

TELEGRAFULUI ROMANU.

Nr. 78. ANULU XV.

Sabiui, in 28 Sept. (10 Oct.) 1867.

Telegraful este de done ori pe septembrie: joia și Duminică. Prenumărul său se face în Sabiu la expeditoria foie pe afara la c. r. postă, cu bani gală prin scrisori francate, adresate către expeditor. Prelul prenumărului pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. 50. Pentru o jumătate de anu 3. fl. 50. Pentru celealte parti ale Transilvaniei și pen-

Sabiui, 27 Septembre.

Pe cate-ori s-au încercat români să pretindă, că și în aplicarea barbatilor la dreptatea să fie respectati, după dreptul egalității, — precătu voru avé barbati qualificati — totu deun'a li s-au făcut imputări, ca densu, adeca români, nu se potu radica deasupra „fanatismului național“, neci în ceea-ce privesc justitia său dreptatea. Justitia, dicu imputatorii, este și remane un'a și aceeași pentru fia-care, ea nu are naționalitate, ea nu cauță decătu a apără avere, onore, și vieti a fia-cărni cetățieni.

In principiu asia este, că justitia trebuie să fia după cum si-o intuiu betranii, cu ochii legati, că sa nu caute în fată nimenii; cu cumpenele în mâna, pentru că bunătatea său să nu se supune legei.

Ba acătu e o necesitate imperativa, că asia să fia, pentru că dea barbatii justitiei se tînu la înaltimea loru cuvenită și suntu adeveratū apăratori ai averei, onorei și vietiei cetățienilor, nu numai că prin acătu înainteza bunastarea cetățienilor, dura produce în fia-care cetățeniu simtiu de stima și respectu către lege, prin urmare către aceea ce e folositoria societăției; — moralis éz a poporului. Din contra, unde judecatorii voru face distincție între Petru și Ioann, între magiaru și sau său român și secuș etc. acolo au deslegat ochii dreptăției, că sa veda cui mesura „dreptate“ și în cine lovesce cu sabia. Atunci avere și onore, și vieti a cetățenului amenintata e pericolata, pentru că scutul ei e derimat. Cei nedreptățiti, precum și cei ce vedu nedreptatea perdu increderea și cu acătu respectulu către altariul dreptăției. Simtiu de a respecta avere, onore, și vieti a deaproptui se slabesc și se prefase în unu simtiu de res bunăre asupra dreptăției, asupra celor ce o amintrează reu, și asupra celor favoriti de dreptatea cea nedreptă.

Asia dura eata că și noi recunoșcemu, ba a-flăm că e necesario, că justitia să fia desbracata de ori-ce feliu de partinire.

Pâna candu justitia său dreptatea remane unu idealu, ea și remane în adeveru aceea ce amu vediu ca o tineau cei betrâni că este. Ea în idea, fără de a vătăma pre cine-va fisicesce, indată cua-lifica de incelatoriu, de furu și celelalte, cătu se va fi făcutu culpabilu de un'a din erorile, cari au puterea de a stigmatiza pre cine-va cu acele epite urite. Decătu eata-ne că aici ne aflăm pre terenul moralei, carea are de a face ca consecințele ómenilor să de cari judecatorii se deosebesc prin cunoscutul: „de internis non judicat pretor“ (de interne nu judeca pretorele său judecatorulu).

Adeveratu că acestu „de internis etc.“ nu are sa dica altu ce-va decătu că, quod non est in actis non est in mundo (ce nu e in acte nu e in lume). Insa indată ce se scobora omulu din lumea ideilor, mai multu său mai putinu, cade sub influența obiectelor ce-lu incungiura. Indată ce idealul justitiei vine că sa fia administrat de ființele influențibile, trebuie să se acomodeze incătu-va după inclinările acestor ființe. Si unde se poate înțeplă acătu mai tare decătu la noi, unde referințele etnice și istorice au creatu atâtaa diferinție ostile pâna la ura, mai multu pâna la persecuționi naționale, nu de o luna döue, nu de unu anu doi, nu de un'a său döue diecenii, ci de sute de ani!

„Justitia, dicu „Sieb. Bl.“ *) dela 5 Octobre n. și organele ei sa nu cunoscă deosebire de naționalități.“

Sabiui, in 28 Sept. (10 Oct.) 1867.

trv provinciale din Monarchia pe unu ann 8 fl. era pe o jumătate de anu 4 fl. v. a. Pentru principi, și tieri straine pe anu 12 pø ½ anu. 6 fl. v. a. Inseratela se plasesc pentru intea ora cu 7. cr. sirul, pentru a doua ora cu 5½ cr. și pentru a treia, repetire cu 3½ cr. v. a.

ce ne poate servir de învenitament din amendou. Sa vedem ca interesele desu memorate, cari suntu obiecte ale justitiei, la noi, că raru în alte staturi, suntu impreunate și cu interese de complexe mai mari naționale și confesioanale, și asia, de către trebuc din esperinția sa presupunem, ca administratorii justitiei nu se potu desbracă absolut de inclinările loru naționale și confesioanale, sa combină lucrul asiatic să se facă unu echilibru de interese, din care să fia putină multiamire tuturor partilor.

In fine, că nulcum-va contrarii nostri sa gândescă, ca noi vremu alta și nu aceea ce vréu Dloru, eata că ii întrebămu, ore nu sciu Dloru, ca după ce ministeriulu de astăzi a denumit de oficiali mai mulți unguri de religiune protestanta, și cu mulți mai puini unguri de religiune rom. catolică, — in un'a din gazetele ungurești se au enunciati ore-cine cu nemultamire, pentru că ministeriulu au aplicat asia multi unguri de religiunea protestanta și asia puini unguri de religiunea rom. catolică? Ce sa dicem noi români? căti români aveam noi pre la ministerii?

Evenimente politice.

Sabiui, 27 Septembre.

Inca eră a sositu scirea telegrafica despre faimă ce circuléa în Pestă și Vienă, ca cancelariul imperial și ministrul de externe Br. de Beust vrea să se retraga, și că are sa urmeze unu ministeriu Clem-Thun. Înaintea scirilor acestor a premiersu unu actu de mare însemnatate și adeca, 25 de prelati catolici au asternutu la tronu o adresa carea cere susținerea concordatului.

„N. Fr. Bl.“, carea arata interesu deosebitu pentru afaçerile ce atingu mai de aprope pre cancelariul, in unu articulu intitulatu „Baronulu Beust și adres'a episcopésca“ dice, că prin adres'a acătu au ajunsu Austri'a la momentul care i va decide viitoriolu. Momentulu acesta asia e de însemnatu incătu nu a mai fostu altul asemenea in istoria acestui statu atât de cercutu. Articululu dice ca Austri'a are sa aléga acum intre regim constitufunal și regim papisticu. In cursulu articulului dice, că episcopatulu au trecutu departe dincolo de concordat, care concordat, a fostu numai unu pretestu. Episcopatulu impinge către resbelulu internu, periclităza impacarea cu Ungaria, dela carea aterna posetiuinea de putere a statului, arunca preste olalta ordinea constitufunei, amenintia creditulu statului, relatiunile cele abia incheiate cu Francia le pune in intrebare, impinge pre Itali'a către Prussi'a și Russi'a, face o prapastie largă intre Austri'a și Germania și oblesce calea pentru miscarea cea visorosă a spiritelor din partea nemtiesca a Austriei, cari trebuie, că sub influența agitării națunei germane, sa termine cu caderia Austriei nemtiesci la Germania.

Adres'a episcopilor rom. catolici a provocat din partea mirenșca o suma de contra adrese. Dupa exemplulu consiliului municipal din Vienă, urmăza contra adrese și din alte cetăți și se vorbesce, că comisiunea confesioanala a casei ablegatilor se-natului imperial va past cu unu proiectu de lege constatatoriu numai din doi articuli și adeca, artic. dintău: ca concordatulu cu consimtiementulu ambelor case ale senatului imperial se pune afară de valoare și al doilea: ca pâna la facerea unei legi constitufunale, să se restatorește legile interconfesioanale in privința scoleloru și casatorioru, ce existau pâna la incheierea concordatului.

O corespondintia la „Weserzeitung“ dice, că in cercuri austriace bine instruite se afirmă, că Bismarck aru fi avutu intalnire cu Beust deu-

Cine crede in impartialitatea justitiei cu sinceritate, nu se acata cu tóte mânile și picioarele de privilegii și stari de privilegii, pre cari chiaru și adoratorii loru in anumite intervaluri le combatu și le asa mature de a fi inlocuite prin altele.

Noi așfâmu in procederea acătu o contradicție din cele mai flagante, pentru că din tóte nu putem deduce alta, decătu, că pâna unde li se vine contrariloru nostri bine, că sa monopoliseze cu ce-va, pâna acolo se radica in sferele ideilor celor mai înalte, in generalități; iera candu li se pare ca din generalitățile aceste aplicate in pracea, se voru vedé pagubiti, i-ți arunca înainte drepturile istorice său instituțiunile basate pre acelea.

Sa nu simu nicii pre teoretici, dară nici legati pre-tare de praca trecutului, ci sa luăm aceea

*) Si acum vedem ca totu asia se exprima și Magyar Ország. Red.

ne-dile in Dresd'a, candu cestu din urma petrecu vre o cate-va dile acolo la famili'a sea. Se ascépta constatarea acestei sciri, caru aru avé insemnatate politica.

Institutulu de creditu funduariu ungurescu se estinde si asupr'a regatelor Croaciei si Slavoniei.

Kossuth respunde lui Kemenyi prin o epistola ce se publica in „P. N.“ In introducere satiriseaza pre ministrul Wenzelheim, cace l'a invinuitu de inalta tradare, vorbesce apoi despre nesuntiele Germaniei de unitate si in fine polemisiza aspru contra elaboratului lui Deák (alu com. de 67.) Vorbindu despre boemii acentuëza necessitatea de a se recunosc dreptulu publicu alu boemiloru.

Precum aude „P. L.“ in consiliul ministrilorung. s'a decisu a se disolve Comitetulu comitatului Heves si a se tramite acolo unu comissariu regescu. —

Din Parisu se scrie ca cercurile politice de acolo suntu forte neliniscite. Toti ochii suntu indreptati asupr'a Biaritului unde petrece acum Imperatulu. Aceasta se dice ca nu pote veni de acolo decat cu o programa. Ministrii de resbelu si marina precum si lumea comerciala pretindu o decisiune grabnica si definitiva asupr'a resbelului seu pacii. Ministrii ceru seu resbelu seu desarmare. Nedecisiunea acesta a Franciei e priveghianta forte tare din Berlinu, iera politica Russiei merge totu mai fara grigia catra scopurile ei.

Despre Principele Napoleonu se intrepune de siguru pentruca Itali'a sa capete Rom'a, dreptu pretiu alu aliantiei; insa aliant'a acesta elu nu vrea sa o intrebuinteze contra Prussiei. Resolutiunea cu carea Principele recomanda o inviore cu Pruss'i, dovedesce, ca in Tuilerii parerile suntu contrarie (Prussia). Se dice mai departe ca Principele Napoleonu doresce, ca viscolulu resbelului sa nu se descarce la Renu, ceea-ce aru pute si impreunatu cu urmari ne-calculabile pentru dinastia Napoleonidilor, ci aru dorii ca tota tempestatea sa se concentreze asupr'a Russiei. In Biaritz a venit la tapetu si o even-tuala crisa ministeriala.

Principele Napoleonu se intrepune de siguru pentruca Itali'a sa capete Rom'a, dreptu pretiu alu aliantiei; insa aliant'a acesta elu nu vrea sa o intrebuinteze contra Prussiei. Resolutiunea cu carea Principele recomanda o inviore cu Pruss'i, dovedesce, ca in Tuilerii parerile suntu contrarie (Prussia). Se dice mai departe ca Principele Napoleonu doresce, ca viscolulu resbelului sa nu se descarce la Renu, ceea-ce aru pute si impreunatu cu urmari ne-calculabile pentru dinastia Napoleonidilor, ci aru dorii ca tota tempestatea sa se concentreze asupr'a Russiei. In Biaritz a venit la tapetu si o even-tuala crisa ministeriala.

Din Italia aflamu, ca sciriile ca sosescu la Florenti'a despre insurectiunea in statulu papei, intr'at'au intaritatu spiritele, incatu regimulu s'a vediutu nevoitu a luá mesuri militare in o estindere mai mare. Cetatea pare ca un'a ocupata de i-nimici. Patrule umbla in tote partile. — Alte sciri spunu ca insurectiunea castiga terenu. Acquapendente e ocupata de insurgenti; gendarmi papali au cerutu ajutoriu in contra insurgentilor dela milita italiana, inse nu li s'a datu. — In provinci'a papale Viterbo, la Bagnarea, s'a lovitu o trupa de insur-genti cu trupele papei. Ceste din urma fura batute si siliti a se retrage cu perderi mari.

Din Roman'a, diuaristic'a strana ne aduce sciri de totu neliniscite. Asa „S. Bl.“ in o cor. orig. din Bucuresci (5 Oct.) ne spune despre pregatirea unei loviri de statu sub Cognacianu (?) si ca Principele aru fi de cugetu ca camerele convocate pe 15 Octombrie sa se disolve numai decat dupa deschiderea loru si sa formeze atatea pana candu va afla un'a carea sa-i placa (ceste din urma miriosa a tendintia din partea cor.) Incheia, ca trebuie sa fia ce-va pentruca se trans-porta multa munitiune in tote partile, cu deosebire in Moldov'a.

„Zukunft“ si alte diuarii vieneze vorbescu despre apropiarea de trupe romaneschi si serbesci de confinile austriace. Prece suntu basate aceste sciri noi nu scimu si de aceea le dama numai ca nesce curiositati. „Romanul“ cere inarmare.

Apelulu baronului Iosif Eötvös pentru formarea de reuniuni spre scopulu educatiunei poporului.

Intre causele comune mai insemnate dora nu se afla nici un'a, pentru care s'aru recunoscere ne-cessitatea de reforme atat de generalu ca pentru instruc-tiunea poporului.

Si deca pregeutam, ca in secolu nostru, candum puterea fizica se inlocuesce mai cu sema de machine, si pretiulu lucrului omenescu pe orice te-renu depinde dela intilgentia si indemanatarea lucratorului, si desvoltarea industriei este condituna-ta de cultur'a claselor industriale; deca pregeutam, ca principiu egalitatei de dreptu, pre care lu primara legile nostre cele din urma, pana atunci e numai o vorba gola, ba intre cercustari oresi-care e unu periclu mare, amenintia statulu, pana-ce clasele acelea ale natiunei, cari castigara drepturi politice, nu posiedu cultur'a receruta si spre

esersearea acelor'a; deca luamu in bagare de sema stariile noastre presinti, si aceea, ca ce tempu inde-lungatu ni trebuie, pana-ce potemu vedea rezultatul nisuntielor noastre in privintia acestei cause: cauta sa aflamu pre naturala nepacienta, cu care se aduce pe tapetu la tote ocasiunele cauza educatiunei (crescerei) poporului.

Nimenea nu va luá in nume de reu zelulu, cu care au imbratisiatu unele diuari si uni individu cauza acest'a, nimenea pretensiunea, ca regimulu inainte de tote sa-si atientesca atentiu-ne spre acest'a. —

Eu in tote urgerile acestea vedu numai o eroare, si acest'a e cea convingere forte latita: ca regimulu chiaru si in casulu, deca aru intrebuintat aputerea si influenti'a sea esclusiv numai pen-tru acest'a, — aru puteti face in privintia instruc-tiunei comune tote, seu cele mai multe.

Nu voiescu sa splicu mai cu de amenuntul acea intrebare, ca incatu este coresponditoru sco-pului, ca intr'o tiéra constitutuala tota instruc-tiunea poporului sa fia incredintata esclusiv minte numai influenti regimului.

Atat'a insa trebuie sa spunu, ca dupa parerea mea, libertatea educatiunei intr'o tiéra constitutuala e tocmai asa de esentiala ca si libertatea presei, totu din aceeasi cauza si sub aclesi condi-tiuni. Fara acesta libertate, desvoltatia spirituala a cetatenilor s'aru constringe cu puterea spre o direptiune oresi-care. Apoi deca si nu poate nimenea sa traga la indoela dreptulu de supraveghiere alu regimului, si deca se si numera intre detorintele cele mai de frunte ale regimului priveshiarea, ca toti cetatenii tierei sa se faca partasi de binefacerile investimentului; insa acestu dreptu si acesta detorintia nu se potu estinde asa de departe, ca sa marginesta pe acestu teren libertatea indivi-dilor si a corporatiunilor. Statulu nu pota ab-dice de influenti'a sea asupr'a instruc-tiunei comune; insa influenti'a acesta nu prin ordinatii, ci prin aceea o va deplini mai cu succesu, deca con-ducendu instruc-tiunea spre o anumita direptiune, prin rezultatul, ce-lu pote areta, silesce si pre altii a-i urma aceeas-i direptiune.

Dece exista problem'a, pentru a carei a des-legare poterea intreaga a statului nu e de ajunsu, — apoi aceea este educatiunea poporului. Ace-s'ta e problem'a, pre carea numai insusi poporul o poto deslega.

Omulu, dar cu deosebire natiunea nu e ma-

FOLIÓRA.

Espositiunea Universala din Parisu.

Scóolele de adulti si bibliotecele poporale.

(Capetu.)

III.

Unulu din resbelele gloriose ce au se incun-neeze de laure sceptrulu lui Napoleonu III, va fi fara indoiela si acelu declarat in contra igno-rantie. In 1865, imperatorele francesiloru, inspiratu de o idea sublima, ardica la inaltimia tribunei corpului legislativ si in mijlocul aplauselor unanime ale natiunei unu stindariu stralucit pe care erau scrise urmatorele cuvinte memorabite: „Dans le pays de suffrage universel tout citoyen doit savoir lire et écrire.“ (In tiéra sufragiului universale totu cetati-nulu trebuie sa scio ceti si serie.) Cucintele au-gustului suveranu avura unu echo freneticu si generalu: ca fulgerulu se strecurara dela o marginea ceealalta a tierei si toti, dela micu si pana la mare, se sculara ca unu singuru omu pentru a se grupa in jurul ilustrului autoru alu vietiei lui Cesar, cautandu fia-care a se intre prin zelul si servitiu.

Resbelulu era din cele mai deficile; elu insa se facea in numele unei cause juste si nobile, si cum lumin'a in totu deun'a a invinsu intunereculu, ear scientia pe ignorantia, numai remanea indoiela ca si asta-data, luptandu cu amore si perseveran-tia, inimicul va fi invinsu, succesulu asicuratul, iar resultatele bune si favorabile dupa cum ar si fostu adeveru.

Astfelu, dupa o lupta de scurta durata (de 4

luni) insa energica si decisiva, de unde mai nainte numerulu scóelorloru de adulți, in tota Franci'a, era numai de 7,844, se urca la cifra de 24,686 din care 22,980 pentru barbatu si 1,706 pentru femei. Numerulu celoru ce alergara dupa pânea inteligin-tie fude 595,106 din amebele secse si dintre cari cei mai multi se aflau dejá intro versta, in care esperinti'a vietiei face sa regreteze cine-va cu du-rere negligiare investiturei din tempulu tineretiei. Asa, intre alte easuri, s'a vediutu unu betrânu octogenariu (de optu dieci ani), care decidindu-se sa invieti carte, scria urmatorele unui amicu alu seu: „La prima-vera amu sa-mi marit u fat si voiu sa amu placerea sa subscriu, cu man'a mea propria, contractulu matrimo-nialu.“ Era unu spectacolu impossantu acelu alu scóelorloru de adulți, unde printre miile de figuri verdi si robuste ale juniloru se perdeau fisionomiele pa-lide si frandisele albite de vechimea temporiloru!.. Adese ori intre concurinti figurau chiaru si membrii consilielor comunale seu generale, a caror'a pre-sentia negresit u ca producea unu efectu forte bunu fiindu ca, prin exemplulu datu de elu, stimulă si in-demnă ore-cum pre juni si pre betrâni ca sa asiste si ei.

Dara sa vedem acum ce felu si cum s'a pu-tutu obtinea o victoria atat de stralucita incatu, in mai putinu de unu anu, sa scota la lumina mai bine de o jumetate de milionu de individi inven-tiandu-i pre unii a ceti, scrie si contă, iera pre altii (in numeru de 349,307) tote materiale ce se pre-dau in clasele primarie adeca: elemente de geometria si de fisica, gramatica, istoria, geografia, arith-metic'a aplicata la comerciu si la industria, notiuni de agricultura, music'a votala, ba inca chiaru si desemnulu?... Eata cum:

Dupace Imperatorele Napoleonu, prin discursu tronului dela 1865, manifesta dorint'a de a veda ca totu cetatianulu i-si exercita cu consci-entia unulu din drepturile sele cele mai esentiale,

acel'a de a merge la alegeri cu votulu scrisu de elu insusi si dupa liber'a sea vointia, indata dupa acest'a, dicu, se forma o armata compusa din 30,222 de bravi, cu totii profesori si profesore din diverse ramuri de investimentu si sub conducearea lui Duruy; si cum resbelele nu se potu face nici odata fara bani, guvern si profesori, consiliu comunale si generale, asociatii private si particulari, cu totii rivalisara in acoperirea cheltuelor necesarie si indeplinirea unoru aspiratiuni asa de nobile, contribuindu cu sumele urmatore: 72,767 franci votati de cons. gener., 656,164 din partea cons. comunale, 90,999 dati de profesori, 125,760 de pre la particulari, iera 414,940 au fostu strinsi din par-tile adultiloru ce urmaru unele din cursurile facute cu plata. Totalu: 1,360,630 franci.

Toti banii strinsi si cari se voru mai stringe se depunu intr'o casa numita a scóelorloru de adulți. Ei nu se intrebuinteaza decat la intretinerea scó-elorloru insintiate dejá si la creatiunea altor'a noue candu numerariulu o permite, si o permite in ade-veru caci la fundarea acestei case si pana astazi s'a deschis u multime de cursuri de adulți si cu tote accesea ea e necontentu plina seu, dupa es-pressoanea lui Duruy, e comora nesfersita.

La sumele de mai susu trebuie sa mai adau-gem si ausiliulu pecuniaru ce a datu si adminis-tratiunea, afara de procurarea multoru locale cu iluminare si incaldit. Sum'a acestei subventiuni inca nu e cunoscuta, se crede, insa, ca ea nu trece preste 100,000 de franci. Dara ceea ce e sciutu de toti e ea, dupa patru luni de lupta, celoru mai bravi li s'a datu medalii de aur, carti si alte re-compense in numele siefului Statului si a printului imperialu, lucru ce, fara indoiela, trebuie sa produca o mare incuragiare si emulatiune spre continuaarea luptei celei frumose.

Venindu acum la punctul alu doilea, adeca la bibliotecele poporale, se spunemai intai ca,

teria mórta, pre care macaru celu mai poteriu artistu se o pótá cioplí dupa placulu seu, facendu din ea unu chipu corespunditoriu idealului seu. Spiritul omenscui atâtă in starea sea individuala, cătă si in comuniunea sociala e o astfel de potentia de sine statotore, care numai prin lucrarea sea propria si póté desyoltă puterile si facultătile sele.

Poporulu numai singuru presine se póté cultivá. Nomai acolo se póté desvoltá o cultura de viéta, o cultura de sine statotore, permanenta si fructifera pentru civilisatiunea omenscua, unde sensiul lipsei de cultura desceptandu-se in susfetul natiiunei, prin conlucrarea comună a tuturor claselor de cetăteni se radica din insasi viéta poporului intrenu. Si potestatea publica a statului chiaru numai intru atâtă e in stare a ajutoră si a protege nisuintele de asta natura ale singuracelor si corporatiunelor, precum de alta parte tóte dispu-siunile salutarie ale regimului remanu fără succesiul dorit, déca nu suntu ele spriginite prin conlucrarea societatei.

Cu atâtă mai vertosu, sta acést'a la noi, unde in tempulu de fátia crescerei poporului este mai eschisivu in mânele disertelor confessiuni, dela cari neci ca s'arū puté luá fără de a vatemá semtiul comunu; si pre candu in stareal prezintă financiala nu potem avé nece prospectu, ca legislatiunea va pro-vede pre regimul cu atate sume pentru crescerea poporului, căto aru pretinde naintarea acestei cau-se numai de cătra statu.

Indemnatu prin causele susu atinse, a-si aflată de lipsa insintiarea de „reuniuni pentru crescerea poporului“ dupa planulu alaturat sub /. Si eu nu din pusetiunea mea osicioasa, ci ca unul, carele m'am ocupat ani de dile anume cu caus'a cres-cerei poporului, si ca unu cetătenu al patriei mele, i-mi jace acést'a la inima mai pre susu de tóte, me adresediu către zelul vostru patriotic si ve provoco: sa bine voiti a mijloci cătu mai curendu insintiarea unei atare reunioni in tñutul si comitatulu d-vostre.

In acestu planu acăzutu nu voiu nici decum a dă nisce regule neschimbaveri, cari sa se pótă numai primi seu neprimi: ci voiescu a dă numai o orientare asupr'a párerilor si projectelor mele in privint'a reuniunilor. Acést'a e caus'a, ca in acel'a m'am nisuită dă incătu se pótă numai idei fondamentale, caci si asiá fia-care asociatiune intemeianda insa-si si va staveri mai in particulariu organisatiunea si re-gulele sele dupa giurstările locale.

In fine trebuie sa insemnu inca un'a. La noi suntu mai tóte scólele populare in mânele corporatiunilor bisericesci si lumesci (comunităti). Iéra reunioniile seu asociatiunile acestea aru si asiá dicendu afara din cerculu aceloru corporatiuni, cu unu caracteru de insociri private. Se póté nasce intrebarea: nu cum-va amestecarea asociatiunilor in caus'a scolară se va paré celu pușn Nedreptă-tita? Dara in fine crescerea poporului este interesu comunu si cau'a comuna a natiiunei intregi, de carea este deci indreptătitu, ba chiaru oblegatu fia-care cetătenu a se interesá. Mai departe se póté vedé din planu, cumca insocirile seu reunioniile acestea nu potu avé intenționea nici de a vatemá caracterul confessiua alu scólelor, nici de a se amestecá cu fortia in sistem'a loru de invita-tura. Ba din contra ele voru dă astfelui de spri-gionă, carea va face numai servitie crescerei in tóte diferitele ei direcționi. De aceea dara speru cu securitate, ca tóte confessiuni si tóte comunitătis băcuroso i-si voru deschide scólele pentru cercetă-rile asociatiunei; ca voru primi cu băcuria servi-tiele ei, iéra de alta parte si ele voru dă cu prom-titudine mână de ajutoriu stăruintielor asociatiunei.

Dupa convincerea mea numai astfelui putem iute si securu inaintă pre cämpulu crescerei popo-rului, si credu ca nu me inselu, candu i-mi es-primu acea sperantia, ca, dupace in patri'a nostra nu póté sa fia omu cugetatoriu, care sa nu pricépa importanta crescerei poporului, toti cei buni ai natiiunei, fără deosebire de partita, voru dă mân'a cu mine pentru inaintarea causei acestei.

In sperantia acést'a, repetindu-mi rugarea pentru conlucrare, remanu cu deosebita stima alu DVóstre.

Bud'a-Pest'a in 3 Iuliu 1867.
„Alb.“ Bar. Iosifu E ötvös m.p.

Din Iucărările societătiei academice.

Dlu profesoru Maximu că referente alu comisiunei filologice pregatise projectul de ortografia, din care 2 părți se publicara si in Gazelet'a nr. 71 et 72. Acelu proiect se luase de basea desbatelor societătiei, insa dupa vre-o trei siedintie forte ostentioare s'a vedutu ca acelasi cuprindea mai multe delaiuri, asupr'a căror'a se escă dispute lungi si raportore de tempu multu, facu că cestiunea se si puté inaintă mai de o parte. In siedint'a IX (seu numerandu dela incepul lucărărilor a XXVI) se luă de base a desbaterei urmatorulu proiectu

scurtu, elaboratu de dlu Cipariu si subscrisu de mai multi membrii că:

Propositiune ortografica.

§ 1. Alfabetulu romanu cuprinde tóte literele alfabetului latinu, care suntu usitate in limbile Europei de astazi, adeca acestea 25: a b c etc.

§ 2. Pentru limb'a romanescă de acum alfabetulu acest'a cuprinde, pre de o parte mai multe litere decătu suntu de lipsa si anume K Q si Y, pre de alta parte insa mai putine.

a) Dintre vocali, pentru ă, ă, inca si pentru k si o a, candu se pronuntia că vocali simple.

b) Dintre consonanti, pentru ţ, ţ, ţ si ţ.

§ 3. Sunetele vocali si consonanti pentru care ne lipsescu litere in alfabetulu latinu, tóte suntu derivate prin fonetismulu limbei din acele, pentru care se află litere in alfabetulu latinu.

§ 4. Deci regulă ortografica generale:

a) Tóte sunetele primitive etimologice suntu a se scrie cu literele corespondintore din alfabetulu latinu. J face ж.

b) Tóte sunetele derivate suntu a se scrie cu literele sunetelor primitive, din care se deriva.

§ 5. Regulele ortografice speciale si in detaliu se voru determina cu precissiune in partea analitică a gramaticei romanești la locul unde se va peractă sonetică limbei romanești.

Subscrisi: Tim. Cipariu, A. T. Laurianu, G. Baritiu, I. Strajescu, Titu Maiorescu, I. C. Maximu, Iosifu Hodosiu, Ales. Romanu, N. Ionescu, I. Căragiani.

Se primeze luarea in consideratiune si se incepe desbaterea in detaliu.

Dupa mai multe discussiuni se primesc tóte punctele in unanimitate; numai la § 2 observă dlu Eliadu, ca nu se póté invóla formularca lui, fiindu ca aru puté dă locu la intielesulu, ca literele K Q si Y aru fi de prisosu in scrierea româna si ca prin urmare s'arū scôte afara din alfabetulu român.

Dlu N. Ionescu declara, ca dumnealtui a primi si primesce propositiunea subscrisa si de densulu, insa intielege asiá, ca cestiunea de a scrie fără a cedile, este déjà judecata.

Apoi punendu-se la votu propositiunea in totalu, se primesce de cătra toti, insa de cătra dlu I. Eliadu cu resvera la § 2, care sa nu se intielegă ca literele K Q si Y se scotu din alfabetulu român.

Terminandu-se cestiunea ortografica, se cete-scese in aceeasi siedintia program'a concursului pen-tru o gramatica româna, precum urmează.

déca resultatele obtinute pâna astazi in privirea a-cestor'a nu suntu totu atâtă de satisfacătoare că si cele capetate cu scólele de adulți, cau'a pare a fi ca activitatea individuala nu s'a pronunciati si in favórea loru totu cu aceeasi taria cu care s'au manfestat in privirea celor dintâi si ca mai tóta initiativ'a s'a lasat numai guvernului. Ca tóte a-cestea progresulu marcatu ce s'a făcutu cu ele e forte recomandabilu.

In Francia biblioteccele populare suntu de două clase bine distinse: Unele numite propriamente Biblioteci populare si cari n'au altu scopu decătu introducerea gustului la lectura amena si instructiva, iéra celealte suntu destinate esclusivu a facilită (inles-ni) copiilor saraci cărtile trebuinciose la studiu. — Cele dintâi fura create in 1862, numerulu loru e astazi de 9,000 si continu, in totulu, preste 460,000 volumuri din cari numai 324,000 au fostu daroit de ministerulu instructiunii publice. Numerulu celoru de clas'a a dô'a se urca la 16,250 cu 1,117,352 vol. din care 636,400 procurate de prefecti, 55,937 date de particulari, ear restul totu de disulu ministeriu, cu a căror'a compara-tore a cheltuitu aproape de 140,000 de franci.

IV.

Eata prvgresele uriasie ce a facutu acést'a tiéra numai in căti-va ani. Eata ce a făcutu devo-tamentul sinceru si ferbinte ce are Francia pentru instructiunea publica cărei-a-i datoresc, in mare parte si plori'a si prosperitatea sea.

Si acu se intrebămu ce amu făcutu noi (in România) in favórea acestor instructiuni binefacătoare? Ce amu făcutu pentru esilarea ignorantiei? . . . A cui e vin'a déca marea majoritate a poporului se afla inca intr'o stare de educatiune forte inapoiata? . . .

— Se nu sperez nimeni ca, pentru a respunde la aceste intrebări, amu urmă exemplulu, in obiceiu la noi, de a aruncă totulu numai pe spinarea governelor. In adeveru, ele au potutu face mai

multu decătu ad făcutu; in adeveru ca sistemulu centralisatoru a influintiatu intr'unu modu perniciosu la desvoltarea instructiunii; in adeveru ca au fostu guverne cari nu s'au gandit de felu la scóle, ele cauta sa le sparga, si sa le desfiintizeze dar inca sa le mai imultiésca! — Insa déca tóte aceste suntu adeverate, vîmeni nu va negă si réu'a deprindere, ce esiste la noi, de a ascpta totulu numai de susu; si iarasi, nimeni nu va putea tagadui apatia si pasivitatea in care amu remasu ori de cate-ori s'a datu alarma in privirea acést'a si, in fine, nimeni nu va putea contesta ca s'a vedutu mai multu de unu avu cheltuindu sume enorme in alte cele de nume-rulu celoru ce se numescu Zappa e micu, miti-telu! . . .

Si apoi, marginindu-ne la tempuri mai recinte, ce felu au fostu secundate exemplele si impulsulu ce, in atâtea ocasiuni, ni s'au datu de susu? Ce felu au respunsu professorii si institutorii candu unu inteligente bărbatu dela ministeriu le facea unu apel caldurosu pentru a deschide scóle de adulitti si de dumineca? — Cum au respunsu orasiele la exemplulu laudabilu, ce dedura căti-va bărbati invitati si de anima cu deschiderea in Bucuresci a mai multor scóle de adulitti si cu facerea conferintelor publice si gratuit? . . . Imitat-iau careva? . . . Jude-ce acum ori cine a cui e vin'a déca in tóta România nu putemnumeră alte scoli de adulitti decătu cele 4 seu 5 din Bucuresci, neci alte bibliotece poporare decătu . . . decătu care? fiindu-ca nu scimus sa se si infiintati vre-un'a.

Tristu e candu cine-va e silitu se faca acestu tablou! elu insa e pura veritate si adeverulu fiendu astfelu in tóta golicina lui, pentru-ce ore nu l'amu spune? Constatarea lui cu sinceritate e multu mai buna decătu tacerea si ascunderea, ear manifestarea unui reu si a medilor de a-lu combatere credem ca nu póté vatemá pe nimeni; din cota, presupunem ea e unu serviciu ce se face

tuturor si chiaru de aceea ne-amu permisu a ne intinde ce-va mai multu asupr'a materiei ce ne occupă.

Dupa aceste indicări nu ne remane decătu se declarâmu si noi resbelu ignorantie; guvern, profesori si particulari, cu totii sa nu perdemu din vedere ceea-ce se face in Francia si aiurea. Se deschidemu scóle de adulitti si se fundâmu bibliotece poporare, macar in orasie de o camu data; sicuri fiindu ca ayantagele ce voru procură tierii voru si multu mai mari decătu sacrificiile ce aru putea costă.

Din fericire ne aflâmu intr'o epoca plina de sperantie pentru instructiunea publica că si pentru celealte. Avemu barbati inteligenți, activi si cu bune plecări; sa ne grupâmu cu totu in juru-le si sa-i sprinim cu totu in juriu-le si sa ocupatiunile invecite si se radice instructiunea la inaltimea reclamata de ideile seculului si chiaru de interesele noastre nationale. Se afirmâmu si noi ca totu inca nu suntemu asiá de mici incătu sa nu scimus sa ne unim do si trei in sprinimulu unei idei utile si frumoase: se stimulâmu pe guvern ca sa protegeze educatiunea poporara, inse sa facem si noi ce-va din parte-ne căci, la din contra, aru fi se abdicâmu initiativai ce de dreptu ne coresponde, si a abdicâ initiativai individuale, insémna a dă probă de ineptia si inertie, Iugurii nedemne de unu popor activu si liberu.

Sa ne unimara si sa facem scóle, căci numai in scóla e salvarea Romanilor; sa facem scóle si bibliotece, căci numai asiá vomu desceptă si lumină poporulu si candu poporulu e luminat, atunci e liberu si tare, după cum ne-a spus o si Voltaire candu a disu: „Plus les hommes seront éclairés, plus ils seront libres;“ adeca: cu cătu „omenu voru si mai luminati, cu atât'a voru si mai liberi.“ Paris, 5 Septembre 1867.

A. Vizanti.

PROGRAM'A CONCURSULUI
pentru o gramatica româna.

Partea I-analitică.

Partea analitică se va desparti în două secțiuni, din care secțiunea I va fi:

a) Numerul sunetelor articulate din limbă română atât originarie cât și derive, relația între acestea și specii de sunete, cauzele trecrei din originarie în derive, mai încolo din derive în alte derive, avându în vedere totu deodată și la fia-care sunet, nu numai relația lor naturală, dar și ceea ce se află și în alte limbi latine, analoge cu cea din limbă romană.

b) Numerul literelor din alfabetul latin, care au să reprezinte sunetele articulate ale limbii românești, atât cele originarie, cât și cele derive, arătându regulele generali și speciali ale scrierii lor, iera în casurile de exceptiune enumerate totu căte intra în cadrul acestor casuri.

De aceea secțiunea I va consta din două capete principale: unul tractându despre fonetică și altul tractându despre ortografiă. Iera secțiunea II-a etimologică cuprinde și derivația vorbelor, va examina totu părțile cuvintului ună după altă intru totu formele loru căt se află astăzi în tota romanimea, din ambele dialete principali și căt s-au afișat în usul limbii românești comparandu-le cu ale celorlalte limbii latine; — va alege și va fișa formele cele mai corecte pre baza principiului etimologicu între terminii limbii românești, și numai unde va lipsi acestu criteriu, racurendu și la analogia și chiaru etimologă celorlalte limbii latine, va constata neregularitățile ce au intrat în formele limbii preludene și va explica caușa acestor neregularități și, decă se va putea, încă va să proiectă, în ce modu aru fi cu putinția să se regulă, celu putin în cătuva, fără a se lovi în usul unei răzle al uilimbei românești.

Celelalte se lasă în vederile fia-cărui concurrente.

Marimea opului are să fia dela 15 côle în susu tiparite în 8^o mare cu litere numite garmond.

Terminul concursului pâna candu manuscrisele au să vina în cancelaria Delegației societății academice este 15/27 iuliu 1868. Cele venite mai târziu nu se voru luă în considerație. Se cere că manuscrisele să fia scrise curat, legibile și cu mâna straină, iera nu a autorului, formatu 4^o și folio și paginate.

In fruntea manuscrisului va fi scrisa o deviza (motto) în ori-care limbă și totu cu mâna straină.

Pre lângă manuscrisul se va alatura și o scrișore inchisa în plicu și sigilata fără initialele autorului și adresata către scrierile a cadrul demica, purtându pre adresa din afară și deviza manuscrisului scrisă ierasi de mâna straină. În launtrulu scrierii autorulu se va numi pre sine.

Manuscrisele se voru cenzură și judecă prin secțiunea filologică, care va propune societăției academice în sedintă plenara, premiarea aceluia din operațele venite, care va merită premiul destinat pentru acesta lucrare și care e de 300 galb.

Manuscrisele nepremiate se voru pastră în arhivul societății pâna ce se voru reclamă de autorii loru, ale căroru nume remanu necunoșcuți, fiindu ca plicurile ce le voru cuprinde nu se voru deschide.

Acesta programa după ore-care discussiune se primește în unanimitate.

Tempul fiindu înaintat în sedintă se redică la 5 ore. —

Program'a de dictionariu românescu statorita în sedintă X din 12/24 Septembre 1867.

Acesta programa este, precum arata cuprinsul ei, numai că o pregătire la opul celu măretiu. Scopul ei este stringerea materialelor necesare la complinirea dictionarilor căt s-au vediu pâna acum în limbă romană, după care apoi va urma să se face în decursul anilor esaminarea critică, alegerea scrupulosa, ordinarea cuvintelor, definirea loru, și a deca defigerea semnificației fia-cărui. Program'a de fatia se marginesc numai la adunarea cuvintelor. Aceeasi tine:

§ 1. Pentru lucrarea unui dictionar român se aduna mai antâi materialele necesare, care va cuprinde totu vorbele căt se audu în gura poporului și căt se află în cările scrise pâna la anul

1830, ver-care aru fi, pentru cele tiparite, dată imprimariei loru.

§ 2. Cu cetirea cările dinainte de 1720 și scoterea din ele a cuvintelor său acceptiunelor de cuvinte, cum și a formelor ce nu se află în dictionarele publicate pâna astăzi, se insarcă dui canonici Timoteiu Cipariu.

Societatea va căuta prin delegația sa procură dui canonici acele din cările său manuscrisele ce se sciu ca s'au nascutu pâna la 1720 și pre care dsea nu le are încă la mâna.

Pâna la sessiunea venită se voru luă măsuri că să se facă un catalogu căt se poate de exact pentru cările dela 1720—1830.

§ 3. Pentru adunarea vorbelor din gura poporului, în forma de vocabularie provinciali, societatea institue retribuții *) pentru aceia ceri, prin îngrijirea și directiunea membrilor societății, din provinciele respective, împartindu-si-le singuri în regiuni, aru reprezentă la sessiunea venită asemenei vocabularie cuprindătoare de cuvinte, acceptiuni de cuvinte, său și forme de vorbe ce nu se află în dictionarele pâna astăzi publicate.

§ 4. Pentru o călă manuscrisa de 40 linie de pagina și 50 litere de linie, aprosimativ, se da o retribuție de un galben.

§ 5. Societatea pune din fondurile sale, la dispuseiunea fia-cărui membru căte 2 exemplare din dictionarele pâna astăzi publicate și anume: 1. Dictionarul de Bud'a, 2. celu de Blasius, 3. alu lui Raoul, 4. alu lui Polizu, 5. alu lui Pisone.

§ 6. La fia-care cuvintu se va dă: 1) etimologia unde este posibilă; 2) însemnarea primă elucidată cu ore-cari frasi, alegându-se de preferință proverbiale poporali; 3) diverse alte însemnări de ascemenea elucidate prin frasi și proverbiale poporali; 4) traducerea fia-cărui din aceste însemnări întru ună din limbii latine, italiana, franceză, germană și greacă, pre care lăzătoriul aru cunosc-o mai bine.

„G. Tr.“

Brasovu 20 Septembre. Două impregiurări ce sănă petrecu de curendu în singurul nostru viu ale descrie pre pe scurtu publicului citoru.

Cea d'antâi impregiurare o au adus o serbare dilei patroneloru Gimnasiului nostru adeca solenitatea anuale a patroneloru Institutului nostru săntele Sofi'a cu sfârci ei Pistis, Agapi și Elpid'a, care reprezintă intelepciunea, credința, amorea și speranța sub a cărui scutu s'a fostu pusul pe tronu fundamentala a acestui Institut. Acesta serbare este impreună cu intemplatu Dumineca, fiindu-ca atunci s'a intemplatu 17/29 Septembre că diu'a loru.

Diu'a acestă este destul de însemnată fiindcă reproduce aducerea aminte despre intemeitorii și binefăcatorii Gimnasiului. Ea ne renvoie și sensimintele de datorie și de stima către acesti. Ea însă a produs o serbare și mai marată, de ore-ce catedrele Gimnasiului s'au mai immultit după cum sciti deja cu catedrele pentru limbă franceză și desemnu.

Carsulu serbarei nu-lu voiu descrie din punctu în punctu Amintescu numai, ca după doxologia și alte rugaciuni ale preotului, carea servă sobornicește la Inaltul jertfelniciu, înaltându rugaciuni Tatului cerescu și astfelu pomenindu pe intemeitorii și binefăcatorii acestui demnui Institut; după cantările bisericesci cele atrăgătoare ale chorului gimnasialu, prin care tinerimea înaltia multe miti lui Ddieu; cu unu cuvintu după finirea cultului dicesc: urma mergere serbatorășca a poporului cu crucele și a tenerimei scolare cu standardele loru spre sală gimnasiale, unde s'a făcutu sfintea apei și stropirea cu acestă. După acestă urmară trei cuvintări insuflătoare. D. prof. Lengier, roșii despre importanța scolelor înalte, D. prof. Dr. Messiotă cu privire la inaugurarea catedrei de limbă franceză, roșii despre literatură franceză și dezvoltarea ei din mai multe puncte de vedere și D. prof. de limbă franceză Lusinénu roșindu, ca se simte fericită a fi între luminatorii tinerilor romani, descrie necesitatea de a propasi romani către luminare și asiă radica meritelor celui ce mai multu a obositu pentru dezvoltarea românilor, ale Archipastoriului Andrei Barbu de Săguna, care e și Supremul Inspector. După acestă în decursul cuvintări accentuă și zelului capitaniu Cristureanu și a altoru nepregetatori

„Onorarie, respătruire în bani.

binefăcatorii. Disertaționele dd. profesorii asu doră să tipări, de aceea necin'amu citatu din tresele. Destul ca ele a făcutu că solenitatea se fia catu de mară. — Finitul se facă cu o piesă naturală care s'au intonat de către chorulu studentilor.

A două impregiurare fu, ca brasovenii în urmă intr'unirei din tōte unghirele românești a barbatilor, cari su florea literatilor nostri, pentru înștiințarea academiei scientifice, a acestui paladiu, care asigura dezvoltarea românilor, au datu și ei unu semn de bucurie. Astfel ei eri său folosito de ocazia unei ca 4 membri a acelei Academii au sositu în Brașovu adeca DD. Cipariu, Munteanu, Romanu și Dr. Hodosiu, și binevenindu-i, iau invitatul la unu banchetu, dreptu semn de bucurie pentru acela înstitutu înștiințat și dreptu semn de stima pentru meritele barbatilor înștiințatori. Dintre ospeti ne onorara numai DD. Romanu, Professorul la Universitatea Pestei și Dr. Hodosiu V. comitetel Zărandului.

Varietăți.

* * * „In ceta rea mitropolie și gr. cat. din Blasius e decisă. Acesta metropolia numai de aceea s'a fostu creatu, pentru că prin trens'ă se pote restringe puterea Primatului, și că în scurtu tempu apoi să se facă putințiosa încheierea concordatului. Acesta metropolia, fără de a consideră ca asediarea scaunului ei ingreună vizieră statului forte tare, nu are nici intielesu practicu, pentru ca în casuri de apelaționi la instantia a treia și asiă trebuie să funcțiuze o metropolia romano-catolică. Dara afara de aceste și modulu pasirei fostul metropolit Sterea Siulutiu servă de ansa la incetarea acestei metropolii, de ore-ce Mitropolitul privindu-si, după cum e sciutu, posetiunea sea de o posetiune politică, a mersu asiă de departe, incăuflându-se la o scală, unde era numai o biserică română cat. și ună greco-ortodoxă (dara nu gr. cat.) a cercetatu pre cea din urma asiă dara pre ce schismatica.“ — Asiă vorbesce „Pesti Hirnök“ nr. 229 a anului curgetoriu.

* * *, Hr. Ztg. citează în privința metropoliei din Blasius din „M. P.“ urmatorele: „Întrebarea ocupării scaunului metropolitanu blasianu ocupă în mesura mare cercurile române. Inteligintă română doresce să vede pre Scaunul metropolitanu pre cunoscutul depulatul dietal, canonichu Papafalvi. Clerulu nu se teme de nimică că de ocuparea Scaunului metropolitanu de o alta persoană din altu comitetu. Prește totu domnesce în privința acelui parere, ca regimulu la tōte casurile să sustină autonomia alegerei — fată cu impregiurările cele gingasic ale presentului — și inca asiă incăuflându-se să nu se vateme nici decătu.

Averea remasă de repausatul mitropolit, carea după gazete se socotea la o jumătate de milionu, după spus'a unui coresp. din Blasius, pote ca se va reduce la o sumă foarte neînsemnată său chiar la 0, din cauza ca din partea metropoliei se face o pretensiune legală de desdaunare din averea remasă.“

* * * Alegerile în Ogn'a (Vizagna) au avut urmatorul rezultat: Jude reg. Alessandru Szöcs, jude primariu, Alessandru Lakatos, senatori: Ioann Moldovanu, Edm. Herepeii, Nicolau Alemanu și Fr. Szekelyi.

* * * K. K. doresce că tablă regia să se curenție de asessorii denumiți sub Schmerling, respective, ca personalulu întregu alu tablei să se denumește de nou de ministeriu. — Cu alte cuvinte, aici e bona tablă rasa.

Concursu.

Devenindu vacante două stipendie de căte 50 fl. v. a din fundația „Franciscu Iosefină“, pentru asciutatori de drepturi la academie din patria, se deschide prin acelă concursu pâna esclusivu 15 Octobre cal. vechiu 1867.

Aspiratorii la acestea stipendie să-si substernă în terminulu prespătu la Eforia subsemnată: a) atestatu de botezu, b) atestatu, respective tōte atestate de studie din anulu scolasticu precedentu, și c) atestatu autenticat de paupertate.

Sabiu 25 Septembre c. v. 1867.
Eforia Archidiocesei

24-1 Redactoru respunditoriu Nicolau Cristea
Editură și tipariu tipografiei archidiocesane.